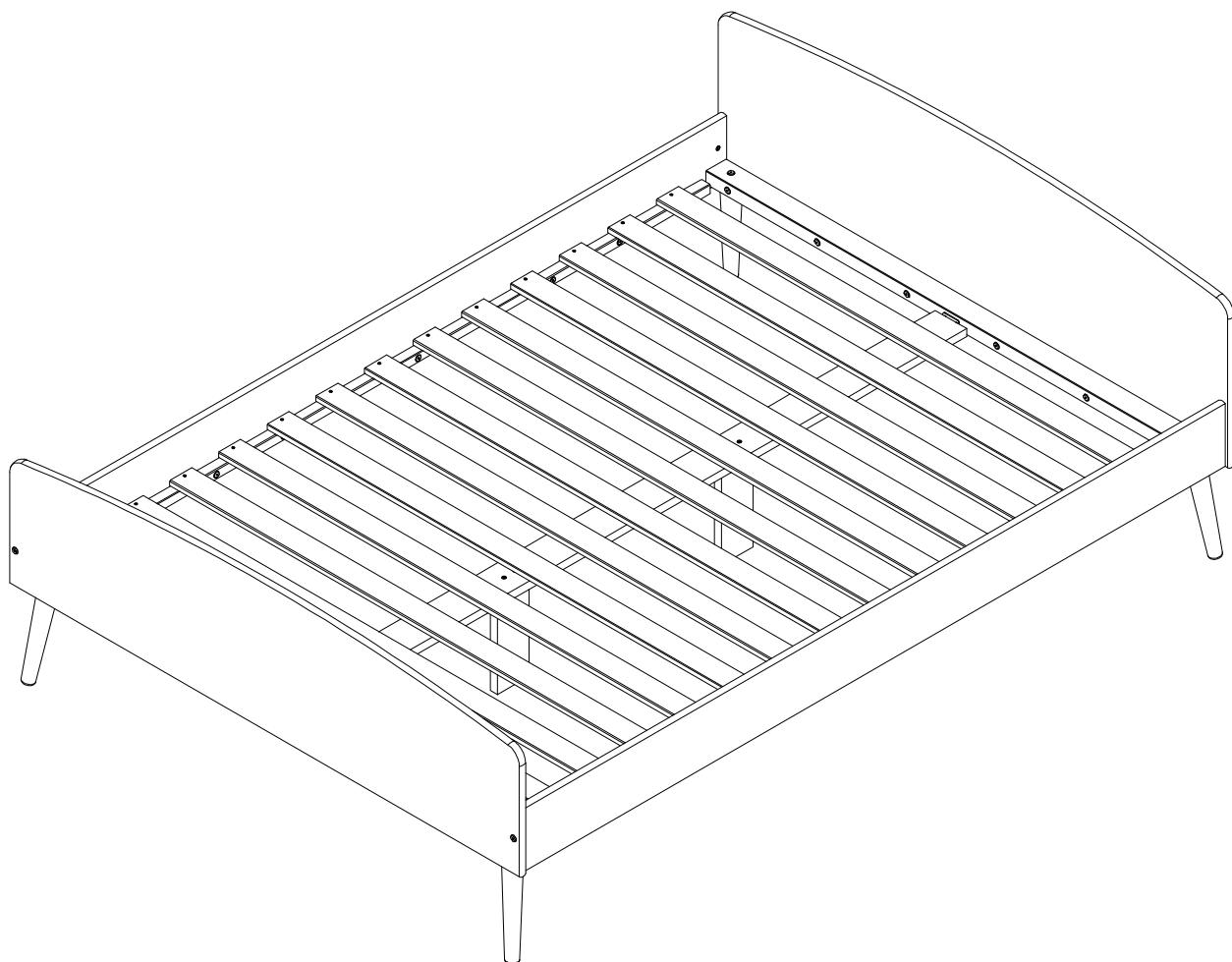


# 360654

Model	Colour/Farbe/Couleur	
360654	050	white/weiss/blanc



## Dimensions

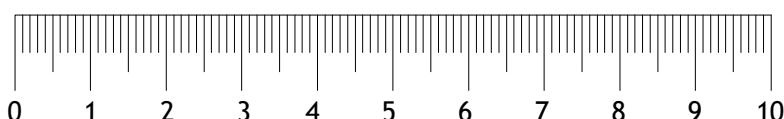
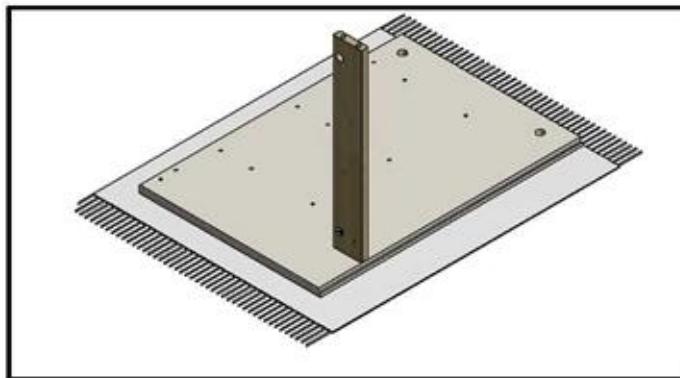
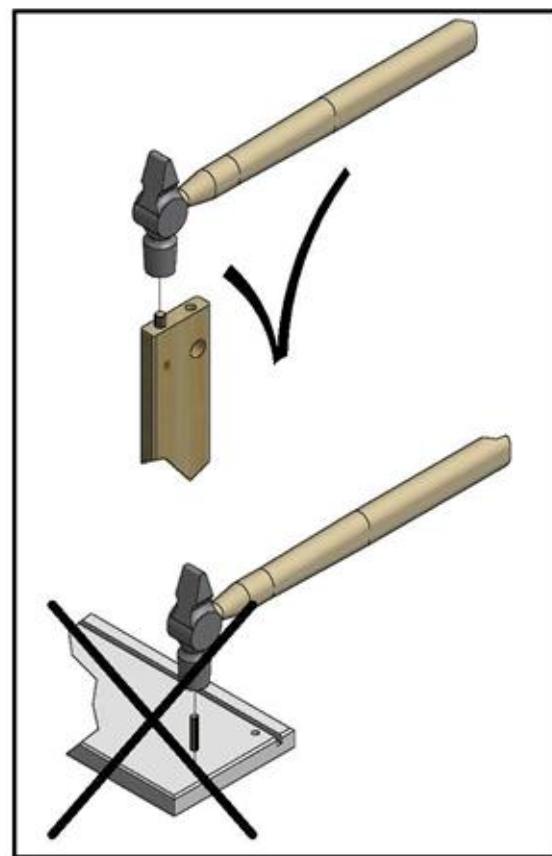
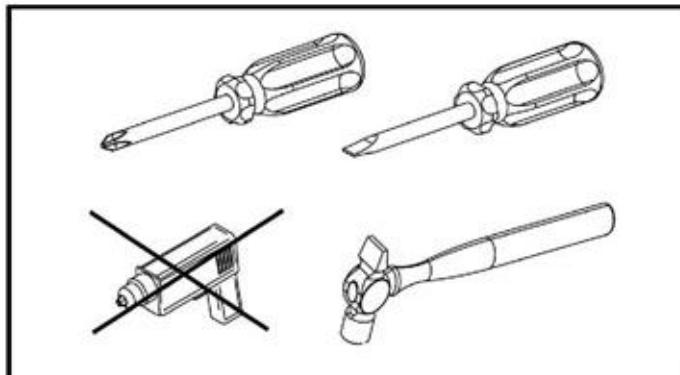
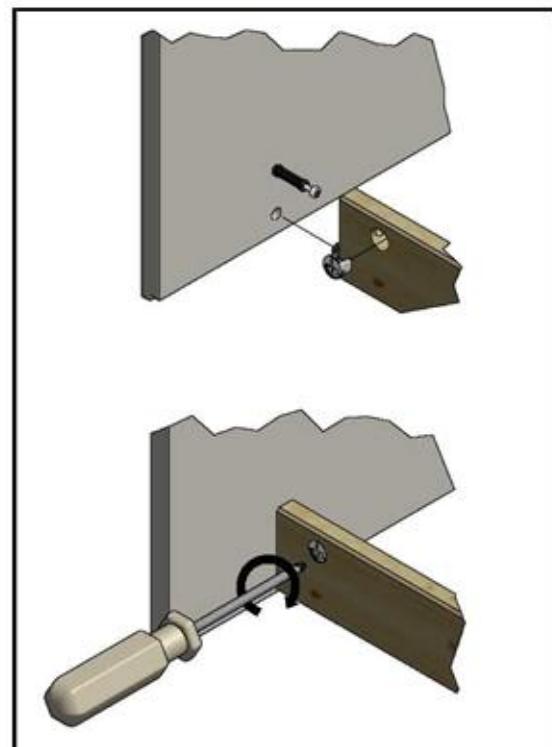
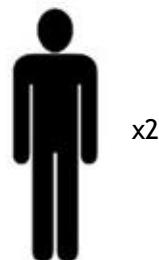
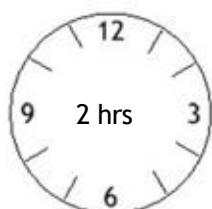
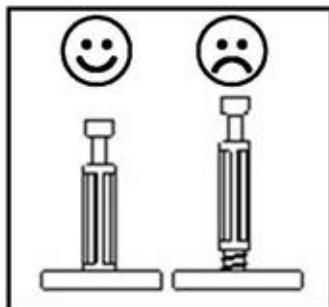
width: 204,2 cm

depth: 146,0 cm

height: 69,6 cm



D: Aufbauanleitung  
F: Instructions de montage  
I: Istruzioni die montaggio  
E: Instrucciones de montaje  
GB: Assembly Instructions  
DK: Samlevejledning



**VIKTIGT, WICHTIG, IMPORTANT, TÄHTIS, IMPORTANTE, TÄRKEÄÄ, IMPORTANT, دیجتی، AVVERTENZE, ATEIČIAI, BRĪDINĀJUMI, WAARSCHUWINGEN, ADVARSLER, OSTRZEŻENIA, AVISOS, ВАЖНО, VIKTIGT**

#### Dansk (da)

**VIKTIGT - LÆS GRUNDIGT - BEHOLD TIL FREMTIDIG REFERENCE.**

**ADVARSLER:**

Høje senge og den øvre seng i en køjeseng er ikke egnede for børn under 6 år, på grund af risikoen for skader, hvis barnet falder ned;  
Køje seng og høje seng kan indebære et alvorligt risiko for kvælningsskader, hvis ikke der tages de rette forholdsregler. Den må aldrig hænges eller fastgøres ting til sengen, som ikke er designet til netop dette formål for eksempel, men ikke begrænses til, reb, snore, ledninger, kroge, bælter og tasker;  
Børn kan blive fanget mellem sengen og væggen, skrævægge, loftet, andre nærtstående møbler (f.eks. skabe) og andre lignende genstande. For at sikre mod skader forårsaget på denne måde, skal afstanden mellem øverste sikkertedsafskærmning og den tilstødende konstruktion være under 75 mm eller over 230 mm;

Hvis dele af sengen er beskadigede eller mangler må sengen ikke bruges.

Anbefalet madrasstørrelse: Bredde: 90 cm x længde: 200 cm x højde 18 cm  
Denne seng (290649) og den tilhørende samlevejledning overholder EN 747-1:2012  
Denne seng (290649) er beregnet til privat anvendelse i et almindeligt indendørs stueklima.

#### Deutsch (de)

**WICHTIG - SORGFÄLTIG LESEN - FÜR SPÄTERE FRAGEN AUFBEWAHREN**

**WARNHINWEISE:**

Hochbetten und die oberen Betten von Etagenbetten sind nicht für Kinder unter sechs Jahren geeignet, da ein Verletzungsrisiko aufgrund von Stürzen besteht.  
Hochbetten und Etagenbetten können bei falscher Benutzung ein ernsthaftes Verletzungsrisiko aufgrund von Strangulation bergen. Hängen Sie nichts am Bett auf, das nicht für die Nutzung mit dem Bett vorgesehen ist. Dies schließt unter anderem Seile, Stricke, Kabel, Haken, Gürtel und Taschen ein.  
Kinder können zwischen Bett und Wand sowie zwischen Bett und Dachschrägen, Decken und angrenzenden Möbelstücken (z. B. Schränken) eingeklemmt werden. Um ernsten Verletzungen vorzubeugen, sollte der Abstand zwischen der oberen Absturzsicherung und angrenzenden Möbelstücken entweder 75 mm nicht überschreiten oder aber mehr als 230 mm betragen.

Nutzen Sie das Hochbett bzw. Etagenbett nicht, wenn ein Teil der Konstruktion beschädigt ist oder fehlt.

Empfohlene Matratzengröße: Breite: 90 cm x Länge: 200 cm x Höhe: 18 cm  
Dieses Bett (290649) und die dazugehörige Aufbauanleitung entsprechen der Norm EN 747-1:2012.

Dieses Bett (290649) ist für den Privatgebrauch und eine normale Innentemperatur konzipiert.

#### English (en)

**IMPORTANT - READ CAREFULLY - RETAIN FOR FUTURE REFERENCE**

**WARNINGS:**

High beds and the upper bed of bunk beds are not suitable for children under six years due to the risk of injury from falls;

Bunk beds and high beds can present a serious risk of injury from strangulation if not used correctly. Never attach or hang items to any part of the bunk bed that are not designed to be used with the bed, for example, but not limited to ropes, strings, cords, hooks, belts and bags;

Children can become trapped between the bed and the wall, a roof pitch, the ceiling, adjoining pieces of furniture (e.g. cupboards) and the like. To avoid risk of serious injury the distance between the top safety barrier and the adjoining structure shall not exceed 75 mm or shall be more than 230 mm;

Do not use the bunk bed/high bed if any structural part is broken or missing;

Recommended size of mattress; width: 90cm x length: 200cm x height: 18cm

This bed (290649) and the corresponding assembly instruction comply with EN 747-1:2012.

This bed (290649) is intended for private use in ordinary indoor climate.

#### Estonia (et)

**TÄHTIS - LÜGEDE HOOLIKALT LÄBI JA HOIDKE ALLES.**

**HOIATUSED:**

Kõrgel asetsevad voodid ja nari ülemine voodi ei sobi alla 6-aastasele lastele - alla kukkumisest tulenev vigastuseoh;

Narid ja kõrgel asetsevad voodid võivad põhjustada lämbumisohust tuleneva raske vigastuse, kui neid ei kasutata ööti. Ärge kinnitage ega riputage narile ühtegi asja, mis ei ole mõeldud kasutamiseks koos voodiga. Näiteks trossid, nöörid, paelad, konksud, rihmad ja kotid (loetelu ei ole täielik);

Hoiatus - lapsed võivad voodi ja seina, katusevillu, lae, kõrvalasetsevate mööbliesmete (nt kappide) jms vahelle kinni jäädva. Raskete vigastustega lõppeva õnnetuse vältimeks ei tohi ülemise kaitsepäirde ja seina vahelle jäädva üle 75 mm või selline vahemaa olemas suurem kui 230 mm;

Nari/kõrgel asetsevad voodit ei tohi kasutada, kui mõni selle konstruktsioonilistest elementidest on purunenud või puudub.

Madratsi soovituslikud mõõdud - laius: 90 cm x pikkus: 200 cm x paksus: 18 cm  
See voodi (290649) ja vastav montaažijuhend vastavad standardile EN 747-1:2012.

See voodi (290649) on mõeldud kasutamiseks ainult kodumajapidamises, tavalise sisekliima tingimustes.

#### Español (es)

**IMPORTANTE: LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA CONSULTAR EN UN FUTURO. ADVERTENCIAS:**

Las camas altas y la cama superior de las literas no son adecuadas para niños menores de seis años porque entrañan un riesgo de lesión por caída.

Las literas y las camas altas pueden entrañar un grave riesgo de lesión por estrangulamiento si no se usan correctamente. No fije ni cuégue en ninguna parte de las literas elementos que no hayan sido diseñados para utilizarlos con la cama; por ejemplo, cuerdas, cordeles, cables, ganchos, cinturones y bolsas, entre otros. Los niños pueden quedar atrapados entre la cama y la pared, la inclinación del techo, el techo, muebles contiguos (p. ej. armarios) y similares. Para evitar el riesgo de lesiones graves, la distancia entre la barra superior de seguridad y la estructura contigua no debe superar los 75 mm o debe ser superior a 230 mm.

No utilice las literas o la cama alta si falta alguna pieza de su estructura o si alguna de las piezas está rota.

Tamaño de colchón recomendado; ancho: 90 cm x largo: 200 cm x alto: 18 cm  
Esta cama (290649) y las instrucciones de montaje correspondientes cumplen con la norma EN 747-1:2012.

Esta cama (290649) ha sido diseñada para un uso privado en condiciones climáticas de interiores.

#### Suomi (fi)

**TÄRKEÄÄ - LUE HUOLELLISESTI - SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN**

**VAROITUKSET:**

Korkeat sängyt ja kerrossängyn yläsänky eivät sovellu alle 6-vuotiaalle lapsille putoamisriskin vuoksi.

Kerrossängyt ja korkeat sängyt voivat aiheuttaa lapselle kuristumisriskin, ellei niitä käytetä oikein. Älä koskaan liitä tai ripusta miinhinkään osaan kerrossängynä esineitä, joita ei ole tarkoitettu käytettäväksi sängyn kanssa. Tällaisia ovat esimerkiksi, mutta ei näihin rajoittuen, köydet, narut, nyörät, koukut, vyöt ja laukut.

Lapset voivat jäädä kiinni sängyn ja seinän, vinokaton, katon, viereisten huonekalujen (esimerkiksi kaappien) ja vastaanien väliin. Jotta vakavien tapaturmien riskit vältetään, yläsänan turvakaitteita ja viereisen rakenteen välinen tila ei saa olla suurempi kuin 75 mm, ellei se ole yli 230 mm.

Älä käytä kerrossängykä, jos mikään sen rakenteellinen osa on rikkoutunut tai puuttuu. Suositeltava patjan koko: leveys: 90 cm x pituus: 200 cm x korkeus: 18 cm  
Tämä sänky (290649) ja sitä vastaavat kokoamishoejet ovat standardin EN 747-1:2012 mukaiset.

Tämä sänky (290649) on tarkoitettu yksityiskäyttöön normaalissa huoneilmassa.

#### Français (fr)

**IMPORTANT - À LIRE ATTENTIVEMENT - À CONSERVER POUR TOUTE CONSULTATION ULTRÉRIEURE. AVERTISSEMENT :**

Les lits mezzanine et le couchage supérieur de lits superposés ne conviennent pas aux enfants de moins de six ans en raison du risque de chutes pouvant entraîner des blessures.

S'ils ne sont pas utilisés correctement, les lits superposés et les lits mezzanine peuvent présenter un grave risque de strangulation. N'attachez ou ne suspendez jamais aux lits superposés des éléments qui ne sont pas conçus pour être utilisés avec les lits, par exemple, mais sans s'y limiter, des cordes, des ficelles, des cordons, des crochets, des ceintures et des sacs.

Les enfants peuvent se retrouver coincés entre le lit et le mur, une pente de toit, le plafond, des meubles contigus (p.ex. des armoires) et d'autres éléments similaires. Afin de prévenir le risque de blessure grave, la distance entre la barrière de sécurité supérieure et la structure contiguë ne dépassera pas 75 mm ou sera supérieure à 230 mm.

N'utilisez pas les lits superposés/le lit mezzanine si un élément structurel est endommagé ou manquant.

Taille de matelas recommandée : largeur : 90 cm x longueur : 200 cm x hauteur : 18 cm  
Ce lit (290649) et les instructions de montage y afférentes satisfont à la norme EN 747-1:2012.

Ce lit (290649) est destiné à une utilisation privée dans un environnement intérieur ordinaire.

#### العربية (ar)

لبقتسن ل ا يف م ادخلتسال ل ظفح ي ة ي انعب أرق ي م اه

ن ة يولعلا اة رسأا او وفترم ل اة رسأا ا بساننت اال تاونس ةتسن لق ال افطل ا ا عم م وتسيل اة يئانث اادجول ا ئ طوقس ل اال اح م هتب اص ! يف ببست دق اه ن اثي ح نسحتس م ل اساقم ل ا م اس 200: ل وطل ا م اس 18: ع افتر ال ا عيم جتل ا ع طقو (290649) ريرسل ا اذه م يم مقت قب اططي 1:2012

يف م اخ ل ات ام ادخلتسال (290649) ريرسل ا اذه م اخ ل ا د ات ع مل ا فورظل او ئ يل خ ادل ا نك ام ال ا ن ! وتسيل اة يئانث / ا عفترم ل اة رسأا ام ادخلتسا رظحي ئ يل كيه ل اب فلت و اررضا ئ يل كانه ن اك

ة عفترم ل اة رسأا او وتسيل اة يئانث ة رسأا اال لکش ت دق قي طب اه م ادخلتسال اح ق انخن ل ل د ي د ئ ي ريط ا ردصم يأ بت او دأ ي اقيلع ت او بيكرت ا يئاهن رظحي ئ حيحص ريع

ل يبس لىل ع ، ريرسل ا ع م دختس تل ا يئانث ريرسل ا يف م مت طوي خ اول ا بح اال ام ادخلتسا ، رصحل اال ا اشتمل ا

؛ بئ اقحل او اوات ام شل او ئ مزح ال او فقس ل ا ئ فاح و ، رادرجل او ريرسل ا نيب افل ا قلعي دق ل ثم (اثاث ال ا ع طقو ن يب ات اغ ارفل ا يف و ، فقس ل ا

ت اب اص ايل اة رو طخ يد افتل ل ل ذيل ا ام و بيل او ديل ا ئ م اس ل ا زج ا ن يب اة فاسمل ا زواجت ال ا بجي ئ ديدشل ربك ا ن وكت و ا رتم يل لم 75 هل رواج مل ا للكي هل ا او ي وعل ا ئ رتم يل لم 230 نم

**Italiano (it)****IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURE****NECESSITÀ. AVVERTENZE:**

Letti alti e letti superiori di letti a castello non sono adatti per bambini di età inferiore ai sei anni, in quanto potrebbero verificarsi cadute e conseguenti lesioni.

I letti a castello e i letti alti possono causare lesioni dovute a strangolamento se non utilizzati in modo corretto. Non attaccare né appendere a tali letti oggetti che non siano stati progettati per essere usati con essi, come per esempio, ma non solo, corde, stringhe, fili, ganci, cinture e borse.

I bambini possono restare intrappolati tra il letto e una parete, il tetto, il soffitto, mobili,

attigui (ad esempio, armadi) e simili. Per evitare il rischio di lesioni gravi, la distanza tra la sponda di sicurezza superiore e la struttura adiacente non deve superare i 75 mm o deve essere superiore a 230 mm.

Non usare il letto a castello/letto alto se qualche parte della struttura è rotta o mancante.

Dimensioni consigliate per il materasso: larghezza: 90 cm. Lunghezza: 200 cm.

Altezza: 18 cm.

Questo letto (290649) e le relative istruzioni di montaggio sono conformi alla normativa EN 747-1:2012.

Questo letto (290649) è destinato all'uso privato in ambienti con clima interno normale.

**Lithuania (lt)****SVARBU - ATIDŽIAI PERSKAITYKITE - IŠSAUGOKITE ATEIČIAI:**

Aukštosios lovos ir viršutinės dviaukštės lovos lovos netinka jaunesniems nei 6 metų amžiaus vaikams dėl rizikos susižeisti iškritus.

Netinkamai naudojantys dviaukštėmis ir aukštomis lovomis gresia didelis pasismagaugimo pavojus. Prie dviaukštės lovos nerisiškite ir netvirkinkite tokią daiktą kaip virvės, špagatai, laidai, kablialai, diržai, rankinės ir pan.

Vaikai gali įstigti tarp lovos ir sienos, nuožulnios stogo vietas, lubų, šalia esančių baldų (pvz., spintelio) ir pan. Norint išvengti rimty sužeidimų, atstumas tarp viršutinio apsauginio atitvaro ir kito gretimo objekto turi būti ne didesnis nei 75 mm arba didesnis nei 230 mm.

Nesinaudokite dviaukštėmis ar aukštomis lovomis, jei trūksta kurios nors dalies ar ji sulūžusi.

Rekomenduojamas čiužinio dydis: plotis 90 cm, ilgis 200 cm, aukštis 18 cm.

Ši lova (290649) ir jos surinkimo instrukcija atitinka standartą EN 747-1:2012.

Ši lova (290649) skirta asmeniniam naudojimui esant jprastam vidaus patalpų klimatui.

**Latvija (lv)****SVĀRĪGI - RŪPĪGI IZLASIET - SAGLABĀJIET VĒLĀKAI LIETOŠANAI****BRĪDINĀJUMI:**

Augstās gultas un divstāvu gultu augšējais līmeni nav piemērots bērniem, kas jaunāki par sešu gadu vecumu, jo pastāv risks gūt traumas krītot;

Divstāvu gultas un augstās gultas var radīt nopietnu žņaugšanas izraisītu traumu risku, ja tās netiek lietotas pareizi. Aizliegts piestiprināt vai piekarināt pie divstāvu gultas priekšmetus, kas nav paredzēti lietošanai kopā ar gultu, piemēram, bet ne tikai - virves, striķus, auklas, āķus, jostas un maisus;

Bērni var iestiegt spraugā stāp gultu un sienu, jumta slīpumu, griestiem, stāp savienotajām mēbeļu daļām (piemēram, skapīšiem) un tamāldzīgi. Lai izvairītos no nopietnu trauma riska, attālums stāp augšējo drošības barjeru un pieķaujošos konstrukciju nedrīkst pārsniegt 75 mm vai tam ir jābūt platākam kā 230 mm;

Aizliegts izmantot divstāvu gultu/augsto gultu, ja kāda tās konstrukcijas daļa ir salauzta vai trūkst;

Ieteicamie matraču izmēri, platumis: 90 cm x garums: 200 cm, x augstums: 18 cm.

Šī gulta (290649) un attiecīgā montāžas instrukcija atbilst EN 747-1:2012.

Šī gulta (290649) ir paredzēta privātai lietošanai iekštelpās.

**Nederlands (nl)****BELANGRIJK - ZORGVULDIG LEZEN - BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK****WAARSCHUWINGEN:**

Hoge bedden en het bovenste bed van stapelbedden zijn niet geschikt voor kinderen jonger dan zes jaar vanwege het risico op letsel door vallen.

Stapelbedden en hoge bedden kunnen bij onjuist gebruik een ernstig risico op letsel door verwurging inhouden. Bevestig of hang nooit voorwerpen aan enig deel van het stapelbed die niet zijn bedoeld om met het bed te worden gebruikt, waaronder touwen, linnen, koorden, haken, riemen en tassen.

Kinderen kunnen bekneld raken tussen het bed en de muur, een schuin dak, het plafond, aangrenzende meubelen (bv. kasten) en dergelijke. Om het risico op ernstig letsel te vermijden, moet de afstand tussen de veiligheidsbarrière aan de bovenkant en de aangrenzende constructie kleiner dan 75 mm of groter dan 230 mm zijn.

Gebruik het stapelbed/hoge bed niet als er een constructiedefect is of ontbreekt. Aanbevolen matrasmaat; breedte: 90 cm x lengte: 200 cm x hoogte: 18 cm

Dit bed (290649) en de bijbehorende montagehandleiding zijn in overeenstemming met EN 747-1:2012.

Dit bed (290649) is bedoeld voor privégebruik in een normaal binnenklimaat.

**Norsk (no)****VIKTIG - MÅ LESES NØYE - OPPBEVARES FOR SENERE BRUK****ADVARSLER:**

Høye senger og overkjøyen i køyesenger er ikke egnet for barn under seks år, grunnet faren for skade hvis de faller ned.

Køyesenger og høye senger kan medføre alvorlig fare for skade som følge av kvelning hvis de ikke brukes riktig. Gjenstander som ikke er beregnet for å brukes med køyesengen må aldri festes til eller henges på den, for eksempel, men ikke begrenset til tau, snorer, kroker, belter og poser.

Barn kan sette seg fast mellom sengen og veggen, skratak, taket, andre møbler (f.eks. skap) og lignende. For å unngå fare for alvorlig skade må avstanden mellom den øvre sikkerhetsskinnen og veggen ved siden av være maksimalt 75 mm eller minst 230 mm.

Bruk ikke køyesengen/den høye sengen hvis noen del av konstruksjonen er ødelagt eller mangler.

Anbefalte madrassmål: bredde: 90 cm x lengde: 200 cm x høyde: 18 cm

Denne sengen (290649) og den medfølgende monteringsanvisningen samsvarer med NS-EN 747-1:2012

Denne sengen (290649) er ment for privat bruk i vanlig innendørsklima.

**Polski (pl)****WAŻNE - PRZECZYTAĆ UWAŻNIE - ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ.****OSTRZEŻENIA:**

Z powodu ryzyka upadku, łóżka wysokie oraz górna część łóżka piętrowego nie są przystosowane dla dzieci poniżej szóstego roku życia;

Łóżka piętrowe i wysokie, które nie są użytkowane prawidłowo, mogą powodować poważne ryzyko uduszenia. Nigdy nie należy mocować ani wieszać na jakiekolwiek części łóżka piętrowego żadnych przedmiotów, które nie są przeznaczone do użytkowania z łóżkiem, takich jak linki, sznurki, haczyki, paski i torby;

Dzieci mogą zostać uwieńczone pomiędzy łóżkiem a ścianą, stropem, sufitem, siedzącymi meblami (np. szafki) itp. Aby uniknąć ryzyka poważnych wypadków, odległość pomiędzy górną barierą bezpieczeństwa i ścianą nie powinna przekraczać 75 mm lub powinna być większa niż 230 mm;

Nie należy używać łóżka piętrowego/łóżka wysokiego, jeśli jakakolwiek jego część konstrukcyjna jest złamana lub jej brakuje;

Zalecana wielkość materaca; szerokość: 90 cm x długość: 200 cm x wysokość: 18 cm

To łóżko (290649) wraz z przeznaczoną do niego instrukcją montażu jest zgodne z normą EN 747-1:2012.

To łóżko (82090) jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego w standardowym klimacie pomieszczenia.

**Português (pt)****IMPORTANTE - LEIA COM ATENÇÃO - CONSERVE PARA REFERÊNCIA FUTURA****AVISOS:**

Camas altas e as camas superiores de beliches não se adequam a crianças com menos de seis anos de idade, devido ao risco de quedas;

Beliches e camas altas constituem um risco grave de estrangulamento caso não sejam usadas corretamente. Nunca prenda ou pendure itens que não tenham sido especificamente concebidos para utilizar com a cama, por exemplo cordas, cordéis, ganchos, cintos e sacos, em qualquer parte do beliche;

As crianças podem ficar presas entre a cama e a parede, o declive do teto, o teto, peças de mobiliário vizinhos (por exemplo armários), etc. Para evitar o risco de lesões graves, a distância entre a barreira superior de segurança e estruturas adjacentes não deve exceder 75 mm ou deve ser superior a 230 mm;

Não utilizar o beliche/cama alta caso alguma parte estrutural falte ou esteja danificada;

Tamanho recomendado do colchão; largura: 90 cm x comprimento: 200 cm x altura: 18 cm

Esta cama (290649) e as instruções de montagem correspondentes estão em conformidade com a norma EN 747-1:2012.

Esta cama (290649) destina-se a utilização privada num ambiente doméstico interior normal.

**Russkiy (ru)****ВАЖНО - ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО - СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ.**

Высокие кровати и верхние ярусы ярусных кроватей не должны использоваться

детями в возрасте до шести лет из-за риска падения и получения травм;

При неправильном использовании ярусные и высокие кровати могут быть источником серьезной опасности травмы вследствие удушения. Запрещается прикреплять или вешать на любые части ярусной кровати любые предметы, не предназначенные для использования с кроватью, например веревки, струны, шнурья, крюки, ремни или сумки;

Дети могут оказаться зажатыми между кроватью и стеной, скатом крыши, потолком, мебелью, стоящей поблизости (например, шкафом) и другими подобными объектами. Во избежание серьезных травм расстояние между верхним барьером безопасности и прилегающим объектом не должно превышать 75 мм и должно быть более 230 мм;

Не используйте ярусную/высокую кровать, если какие-либо элементы ее конструкции сломаны или отсутствуют;

Рекомендуемый размер матраса: ширина 90 см x длина 200 см x высота 18 см Эта кровать (290649) и прилагаемая инструкция по сборке соответствуют стандарту EN 747-1:2012.

Эта кровать (290649) предназначена для некоммерческого использования в обычных условиях в помещениях.

**Svenska (sv)****VIKTIGT - LÄS NOGA - SPARA SOM FRAMTIDA REFERENS. VARNINGAR:**

Loftsängar och överbäddar på våningssängar är inte lämpliga för barn under sex år på grund av risken för fallskador.

Våningssängar och loftsgängar kan utgöra en allvarlig risk för stryppning om de inte används på rätt sätt. Fäst eller hägg aldrig något i någon del av våningssängen som inte är avsett att användas med sängen, till exempel rep, snörelar, sladdar, krokar, skärp och väskor.

Barn kan fastna mellan sängen och väggen, taket (även lutande tak), angränsande möbler och liknande. För att undvika risker för allvarliga skador får avståndet mellan det översta säkerhetsräcket och den angränsande strukturen inte överstiga 75 mm eller ska vara större än 230 mm.

Använd inte våningssängen/loftsgängen om några av dess delar är skadade eller saknas.

Rekommenderad madrasstorlek: bredd: 90 cm x längd: 200 cm x höjd: 18 cm Den här sängen (290649) och tillhörande monteringsinstruktioner lever upp till standarden SS-EN 747-1:2012.

Den här sängen (290649) är avsedd för privat bruk i normalt inomhusklimat.

**DE:****Bewahren Sie diese Hinweise gut auf.**

Bei Nachbestellung von Neuteilen nutzen Sie bitte die Nummer auf den Deckblättern, die sich auf die korrekte Farbe bezieht, sowie die artikelnummer auf Seite 5.

Da möbel aus Naturholz ständigen Klima- und Feuchtigkeitsschwankungen ausgesetzt sind, können vereinzelt Veränderungen in der Oberfläche auftreten wie z.b. Haarrisse oder Farbveränderungen. Generell nimmt im laufe der Zeit die Helligkeit ab und die Farbsättigung zu - das Holz dunkelt nach.

Die genannten Veränderungen sind bei einem Natur-Rohstoff wie holz ein normaler Prozess.

**Pflegehinweise für geölte Möbel aus Naturholz:**

Die oberfläche Ihres neuen Möbelstücks ist mit rein biologischem Öl behandelt. Um diesen natürlichen, geölten Glanz zu bewahren, empfehlen wir eine gelegentliche Nachbehandlung mit geeignetem Möbelöl. Da durch die Art der Oberflächenbehandlung evtl. Rücksände des Naturöls zurückbleiben können, empfehlen wir Ihnen, die Möbel mit einem fusselfreien Tuch abzureiben. Das Tuch nach Gebrauch trocknen lassen und erst dann entsorgen.

**Pflegehinweise für naturbelassene/gelackte Möbel aus Naturholz:**

Die Oberfläche lässt sich am besten mit einem mässig feuchten Tuch säubern.

Achtung: Ätzende oder lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel oder Politur dürfen nicht verwendet werden:

**Pflegehinweise für Möbel aus Plattenwerkstoffen:**

Verwenden Sie zur Pflege Ihres Möbels aus Plattenwerkstoffen am besten ein weiches, nicht fusselndes Tuch oder ein Ledertuch. Wischen Sie die Oberflächen leicht feucht ab.

**FR:****Conservez bien cette notice.**

Si de nouvelle pièces sont à commander, utilisez le numéro présent en première page indiquant le bon coloris ainsi que le numéro d'article en page 5.

Comme le meuble en bois naturel est soumis aux variations permanentes du climat et de l'humidité, il se peut que quelques modifications surviennent sur la surface, comme par exemple de fines fissures ou des décolorations. En règle générale, au cours du temps, la clarté du bois diminue et son intensité de couleur augmente - le bois devient foncé. Les modifications susnommées sont unprocessus normal des naturelles comme le bois.

**Instructions de soin pour les meubles huilés en bois naturel.**

La surface de votre nouveau meuble est traitée avec de l'huile purement biologique. Pour conserver le brillant de ce meuble huilé, nous recommandons de faire un traitement occasionnel avec de l'huile à meuble.

Comme le type de traitement de surface peut éventuellement laisser des résidus d'huile naturelle, nous vous recommandons de frotter le meuble avec un chiffon non pelucheux. Après l'utilisation, laissez sécher le chiffon et ensuite le jeter.

**Instructions de soin pour les meubles naturels/peints en bois naturel.**

La surface se nettoie de préférence avec un chiffon légèrement humide.

Attention: Les détergent agressifs ou à teneur en solvant ou les produits de polissage ne doivent pas être utilisés.

**Cosignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois.**

Pour l'entretien de votre meuble en plaques en dérivé du bois, utilisez de préférence un chiffon doux non pelucheux ou une peau de chamois. Essuyez la surface légèrement humide.

**IT:****Conservare bene le presenti istruzioni.**

Per effettuire l'ordine di parti nuove, utilizzare il numero presente nelle prime pagine, che indica il colore corretto, e il numero dell'articolo a pagina 5.

Dato che i mobili in legno naturale sono esposti al continuo variare del clima e dell'umidità, è probabile che in superficie insorgano mutamenti quali crepe capillari o cambiamenti di colore. Generalmente con passar del tempo diminuisce la chiarezza e aumenta la saturazione del colore - il legno si scurisce.

I citati mutamenti sono un normale processo dei materiali naturali, quali appunto il legno.

**Istruzioni sulla cura dei mobili in legno naturale oliato.**

La superficie di questo vostro nuovo mobile è trattata con olio puramente biologico. Per mantenere la naturale lucentezza oliata, vi consigliamo di ripetere il trattamento con un adeguato olio per mobili. Dato che per via del trattamento superficiale possono eventualmente residuarsi tracce di prodotto, vi consigliamo di strofinare i mobili con un panno che non lascia peli. Fate asciugare il panno usato prima di smaltrirlo.

**Istruzioni sulla cura dei mobili in legno naturale non trattato/verniciato.**

Il modo migliore di pulire la superficie è usare un panno moderatamente umido.

Attenzione: Non utilizzare lucidi per mobili oppure detergenti abrasivi o a base di solventi.

**Istruzioni sulla cura dei mobili in materiali pannellati.**

Per la cura dei mobili in materiali pannellati si consiglia di usare un panno morbido, che non lascia pali, o un panno di pelle. Passare il panno leggermente umido sulle superfici.

**ES:****Guarde estas notas en un lugar seguro.**

En caso de volver a solicitar nuevas piezas, use el número que aparece en las primeras páginas y que hace referencia al color correcto y al número de artículo de la página 5.

Puesto que los muebles de madera natural están permanentemente expuestos a las fluctuaciones meteorológicas y de humedad, en algunos casos pueden producirse cambios en la superficie (p. ej. fisuras capilares o cambios en el color). En general, con el paso del tiempo el brillo se reduce y la saturación del color aumenta, es decir, la madera se oscurece.

Los cambios mencionados son normales en materias primas naturales como la madera.

**Notas para el cuidado de muebles de madera natural decapados o tratados con aceite:**

La superficie del mueble ha sido tratada con aceite orgánico puro. Recomendamos realizar más adelante y de forma ocasional un tratamiento con un aceite adecuado para muebles, de esta manera conservará tanto su lustre natural como el decapado o tratamiento con aceite. Como pueden quedar residuos de aceite, recomendados frotar con un trapo que no suelte pelusa. A continuación, deje que el trapo se seque completamente antes de eliminarlo.

**Notas para el cuidado de muebles de madera natural no tratados ni pintados:**

Lo más adecuado para limpiar la superficie es usar un trapo ligeramente húmedo.

**Atención:** no utilizar limpiadores corrosivos ni que contengan disolventes o abrillantadores.

**Notas para el cuidado de muebles hechos con material de panel:**

Recomendamos usar un trapo suave que no suelte pelusas o una gamuza. A continuación, frote las superficies con un trapo o una gamuza ligeramente humedecidos.

**GB:****Keep these notes in a safe place.**

In case of ordering new parts, use the number on the front page, that refers to the correct colour and the item number on page 5.

Since natural wood furniture are permanently exposed to climate and humidity fluctuations, changes to the surface may occur (e.g. hair cracks or changes in color) in some cases. In general, brightness decreases and colour saturation increases in the course of time - the wood darkens.

The changes mentioned above are normal for natural raw materials such as wood.

**Care notes for oiled furniture made of natural wood:**

The surface of your new piece of furniture has been treated with pure organic oil. We recommend an occasional after treatment with suitable furniture oil to preserve this natural, oiled gloss. Since some residue of natural oil may remain on the furniture due to the surface treatment method, we recommend to rub off the furniture with a lint-free cloth. After use, let the cloth dry completely before disposal.

**Care notes for untreated/painted furniture made of natural wood:**

Using a moderately damp cloth is the most suitable method for cleaning the surface.

**Attention:** Corrosive cleaners containing solvents or polish must **not** be used.

**Care notes for furniture made of panel materials:**

We recommend using a soft, lint-free cloth or chamois for conditioning your piece of furniture made of panel materials. Wipe off the surfaces with a slightly damp cloth or chamois.

**DK:****Opbevar disse noter på et sikkert sted.**

I tilfælde af genbestilling af nye dele, bruges det nummer på forsiden, der refererer til den rigtige farve og varenummeret på side 5.

Da møbler af naturtræ konstant er utsat for klimaets og luftfugtighedens forandringer kan ændringer, i nogle tilfælde, forekomme i overfladen, (f.eks hårfine revner eller ændringer i farve). Generelt, så ændre lysstyrke og farvemætning sig med tiden - træ bliver mørkere. De ændringer, der er nævnt ovenfor, er helt normale for naturmateriale som træ.

**Pleje noter til olierede møbler lavet af naturtræ:**

Overfladen af dit nye møbel er behandlet med olie. Vi anbefaler en lejlighedsvis efterbehandling med passende møbelolie for at bevare det naturlige olierede udseende. Da der kan forekomme rester af olie, efter påføring, anbefales det efterfølgende, at aftørre møblet med en fnugfri klud.

Efter brug, lad kluden tørre helt inden bortskaffelse.

**Pleje noter for ubehandlede/malede møbler lavet af naturtræ:**

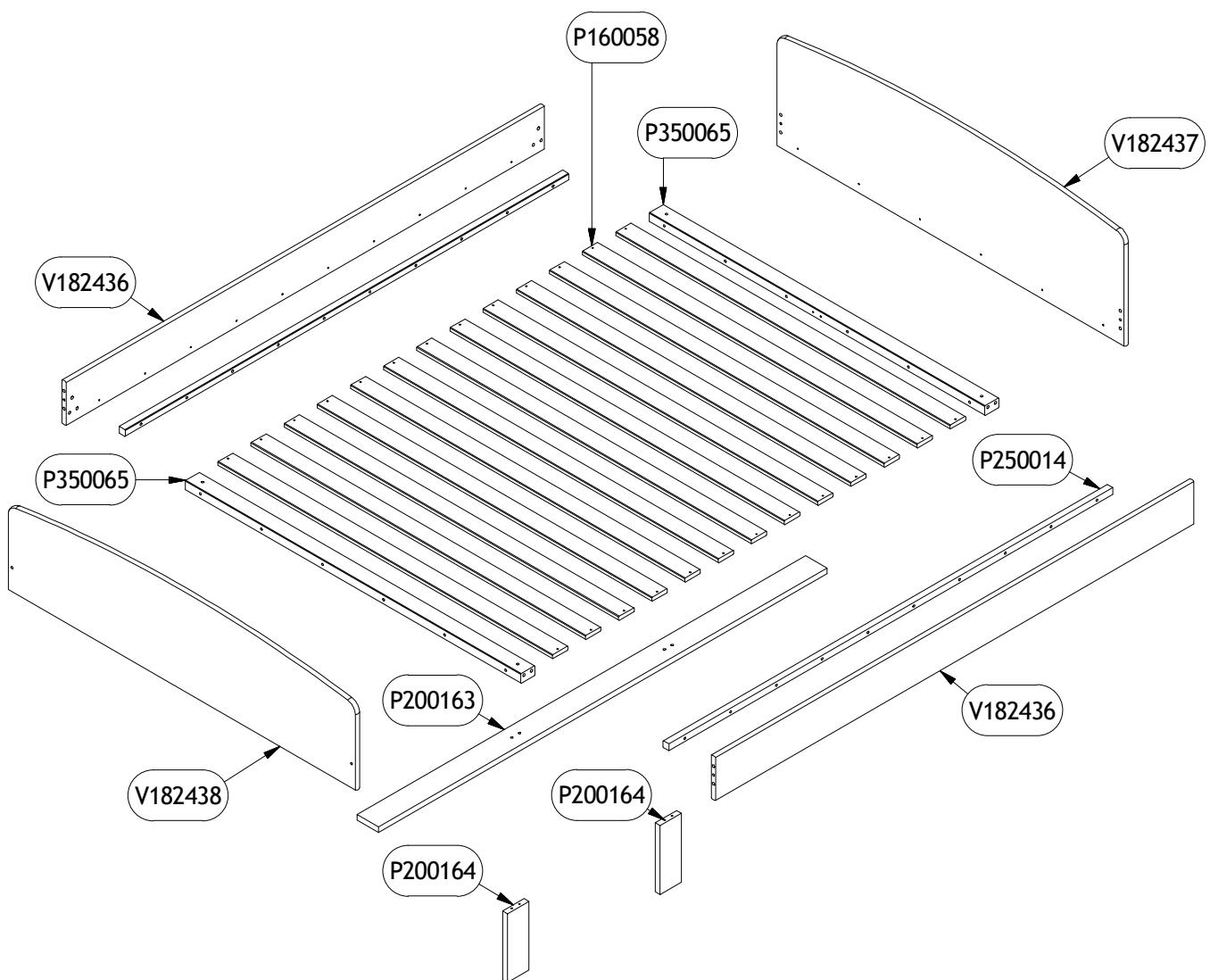
Brug en let fugtig klud til aftøring er den ubehandlede/malede møbel.

**OBS:** Ætsende rengøringsmidler, der indeholder oplosningsmidler eller polish må **ikke** anvendes.

**Pleje noter til møbler lavet af pladematerialer:**

Det anbefales at møbler af plademateriale aftøres med en blød, let fugtig fnugfri klud eller et vaskeskind.

PARTS LIST						
QTY	PART NUMBER	DESCRIPTION	LÆNGDE	BREDDE	TYKKELSE	
2	P350065	Sprosse	1405	60	35	
1	P200163	Midterbro	1880	90	20	
2	P200164	Ben støtte	250	90	20	
1	V182437	Gavl stor	1460	460	18	
1	V182438	Gavl lille	1460	366	18	
2	V182436	Sengeside	2005	160	18 mm	
13	P160058	Sengebund 1400	1402	65	15 mm	
2	P250014	bæreliste	1860	25	25 mm	

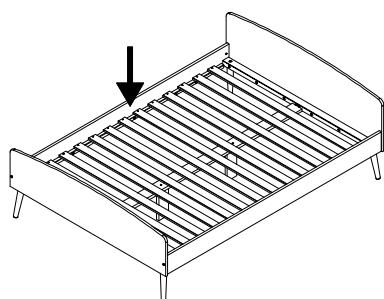


BA10381 x 16 ø10x40 mm	BA14679 x 4 M6x55 mm	BA106851 x 4 M6x10x14 mm	P259002 x 1 74x74x22 mm	P355440 x 4 Ø46/Ø30x259,5	BA14669 x 16 Ø7x70 mm	
BA10288 x 20 7x35 Ø15	BA10045 x 26 ø3,5x35 mm	BA10316 x 4 ø7x70 mm	BA10821 x 2 45x40x29 mm	BA10240 x 8 ø6,0x11,5 mm	BA10680 x 1 4 mm	
BA14706 x 4 Ø30x1,25/Ø8,5						

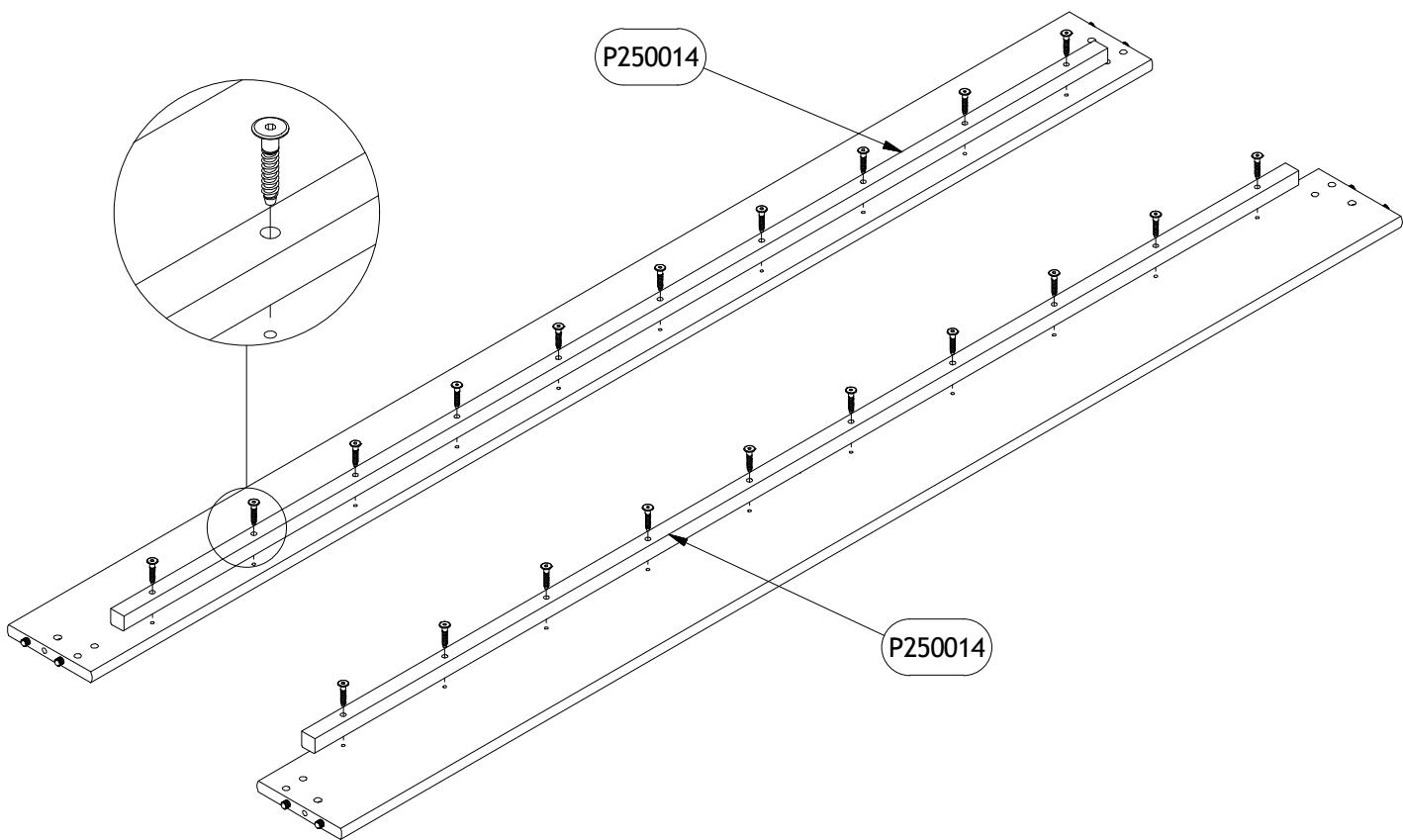
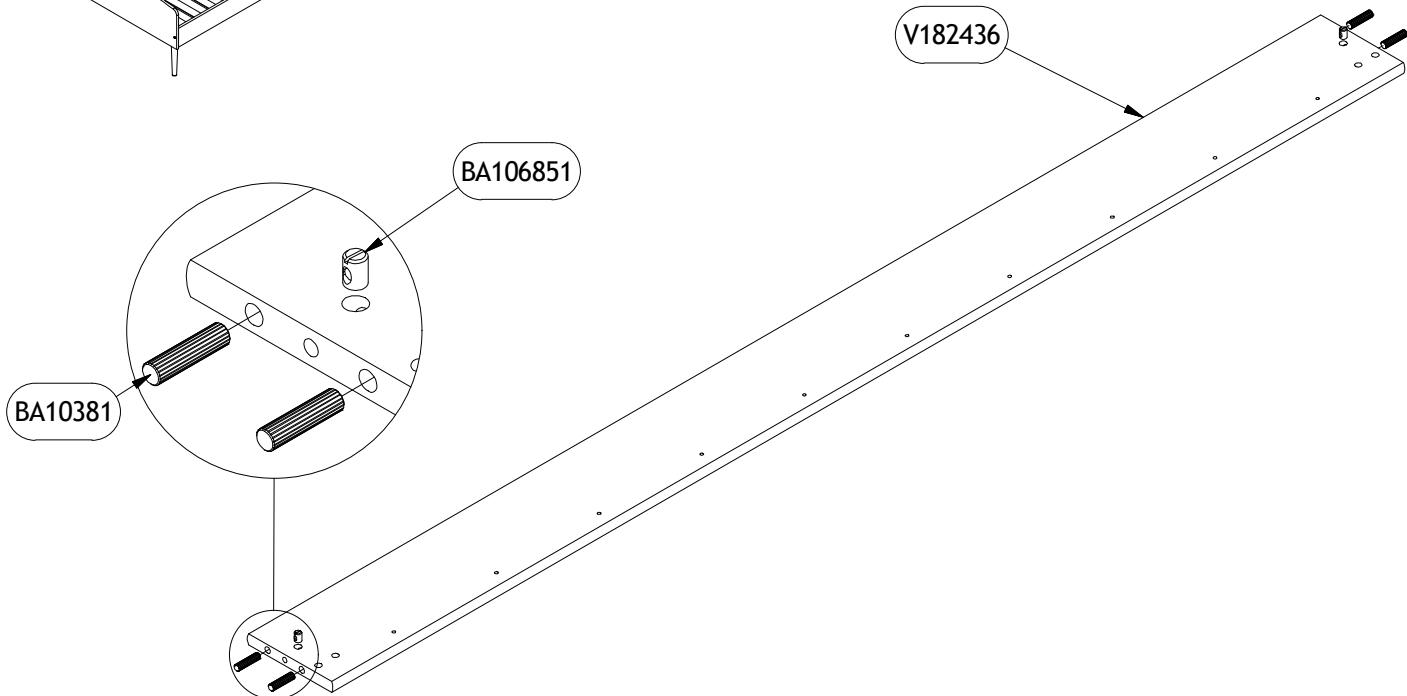
1

BA10381 x 8 BA106851 x 4 BA10288 x 20 BA10680 x 1  
ø10x40 mm M6x10x14 mm 7x35 Ø15 4 mm

360654



x 2

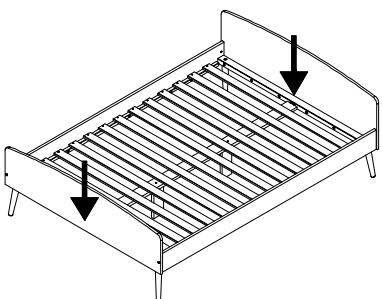


**2**

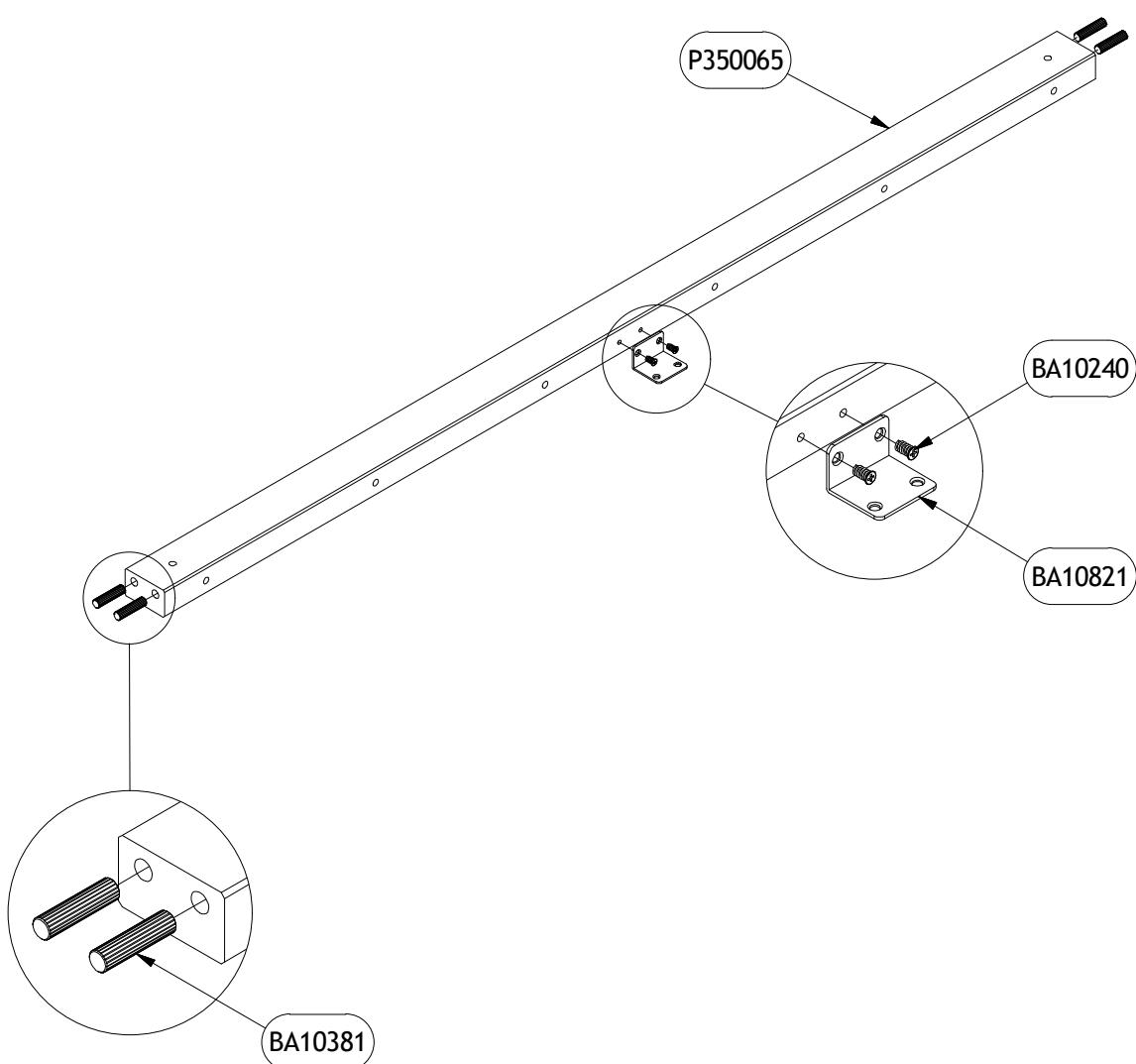
BA10381 x 8 BA10821 x 2 BA10240 x 4  
ø10x40 mm 45x40x29 mm ø6,0x11,5 mm

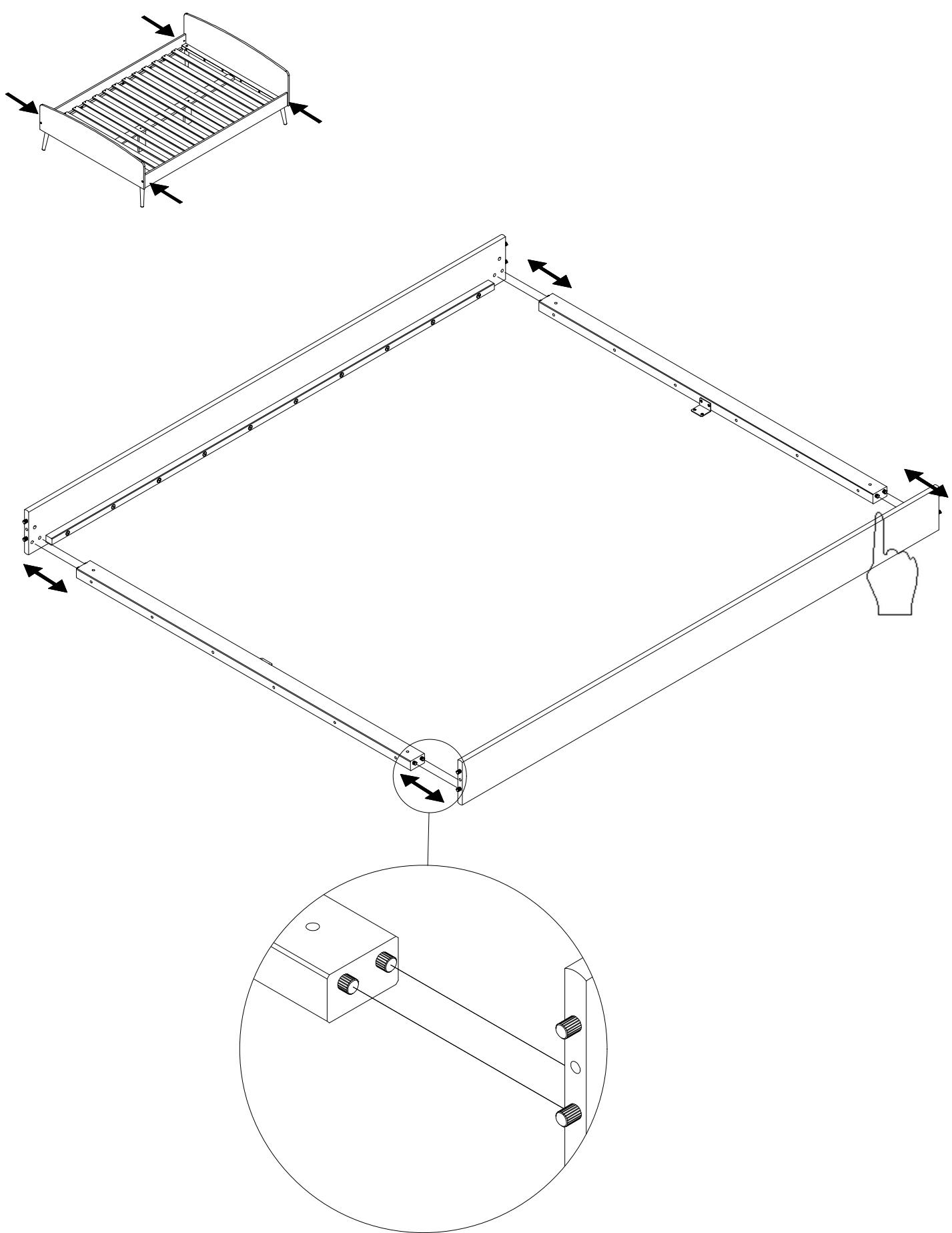


**360654**



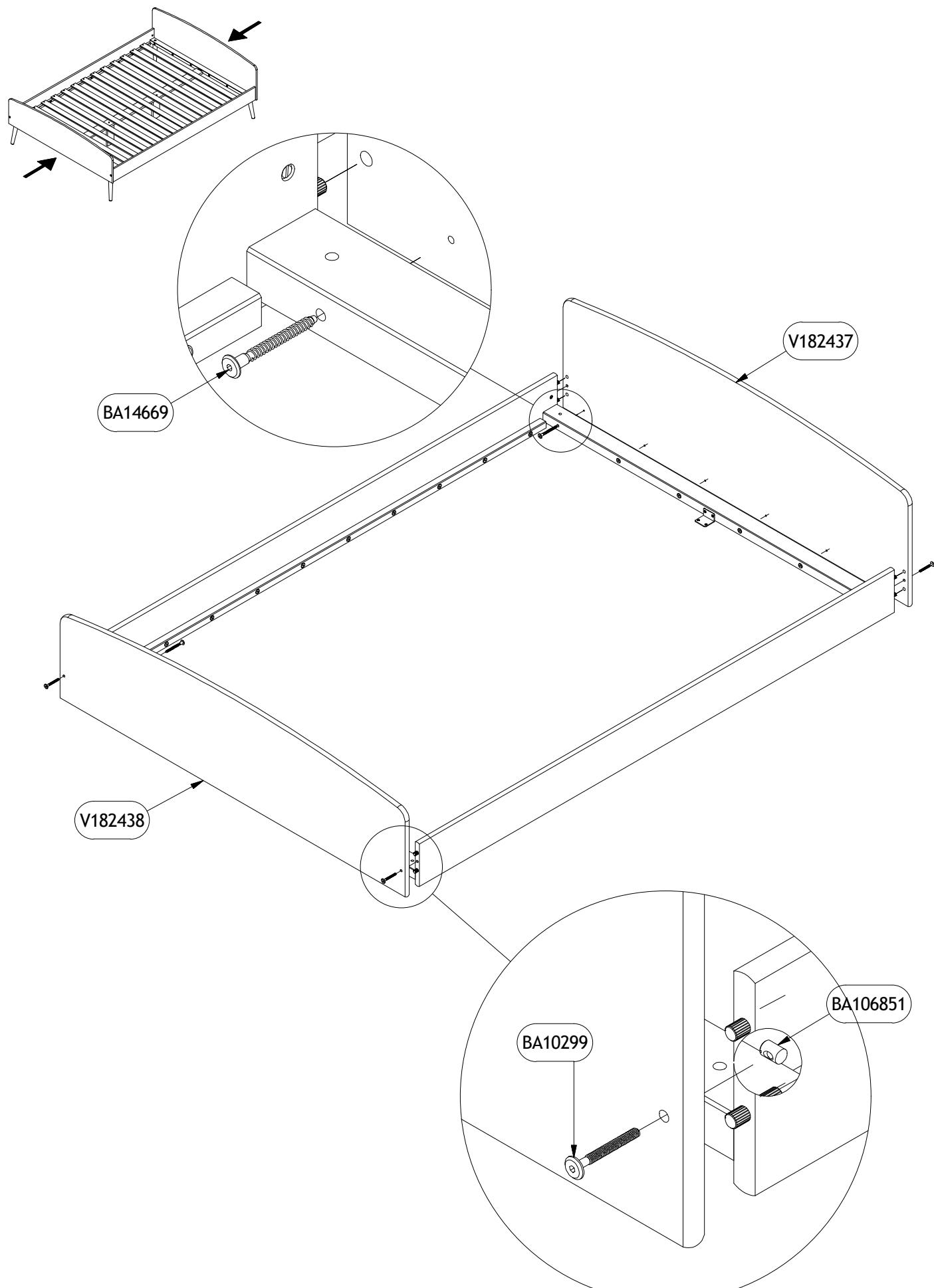
**x 2**





**4**

BA14669 x 12 BA10299 x 4 BA10680 x 1  
Ø7x70 mm M6x55 mm 4 mm

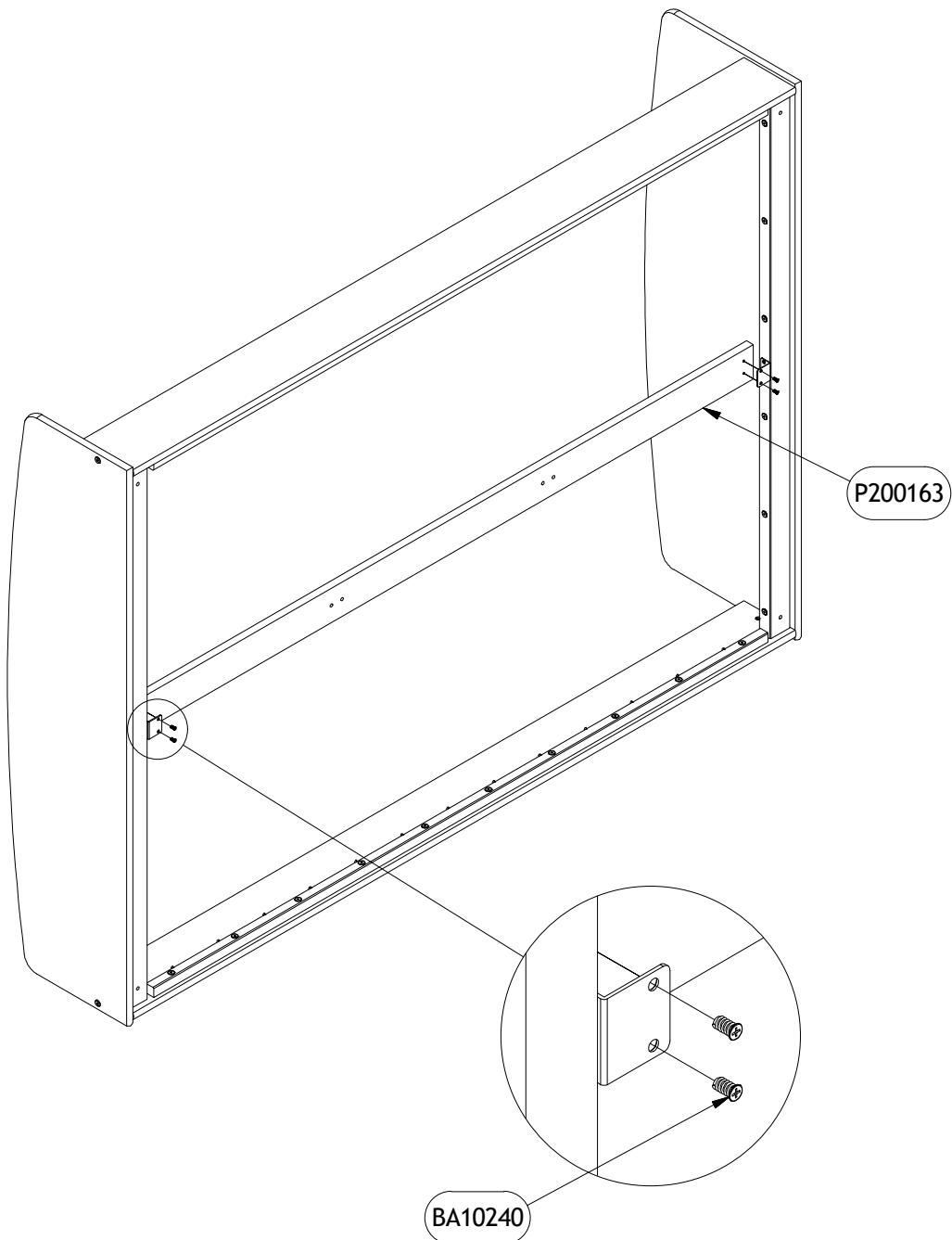
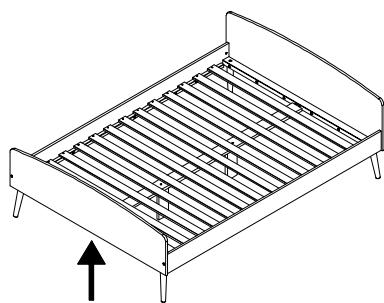
**360654**

**5**

BA10240 x 4  
ø6,0x11,5 mm

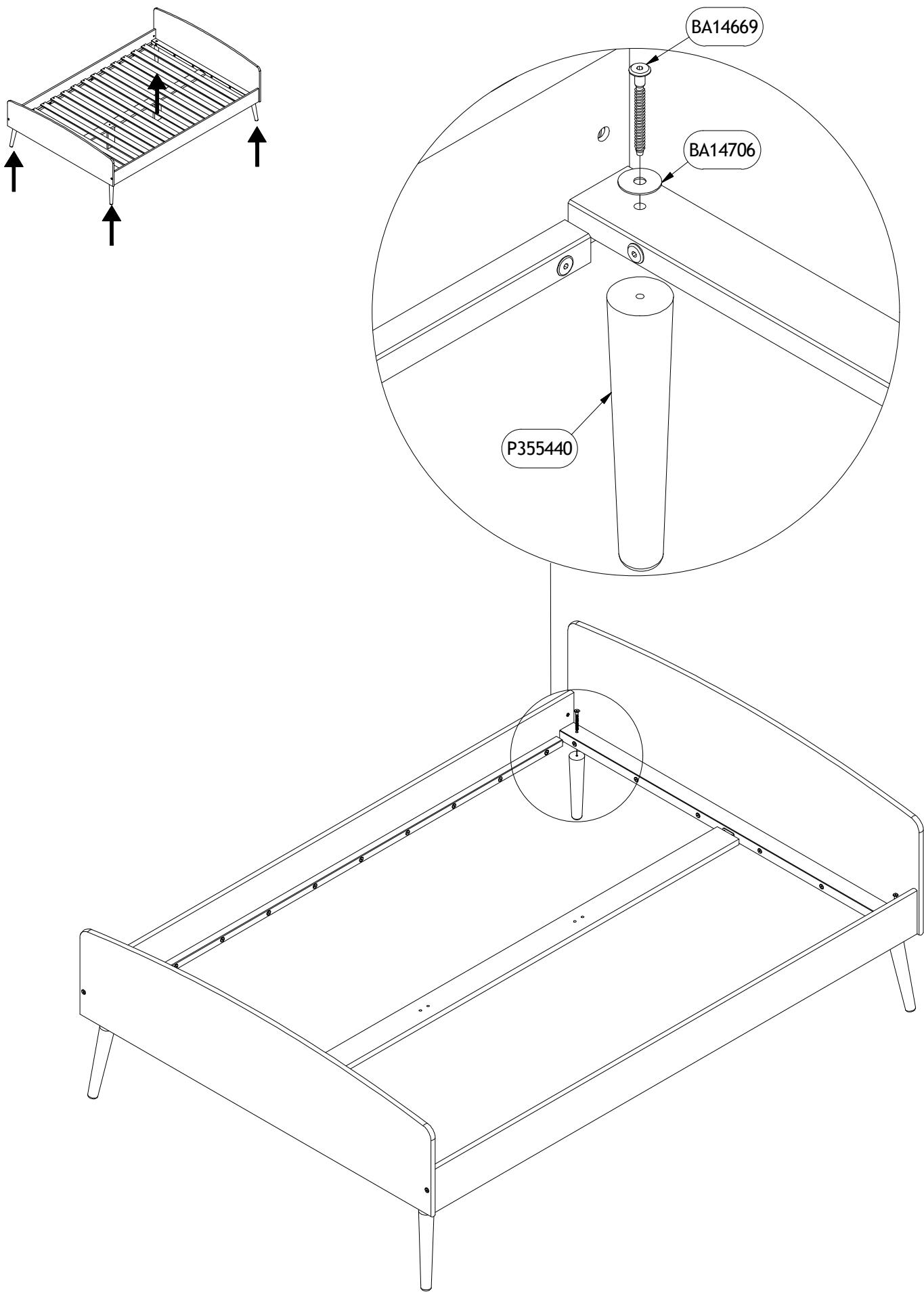


**360654**



**6**

P355440 x 4 BA14669 x 4 BA14706 x 4 BA10680 x 1  
Ø46/Ø30x259,5 Ø7x70 mm Ø30x1,25/Ø8,5 4 mm

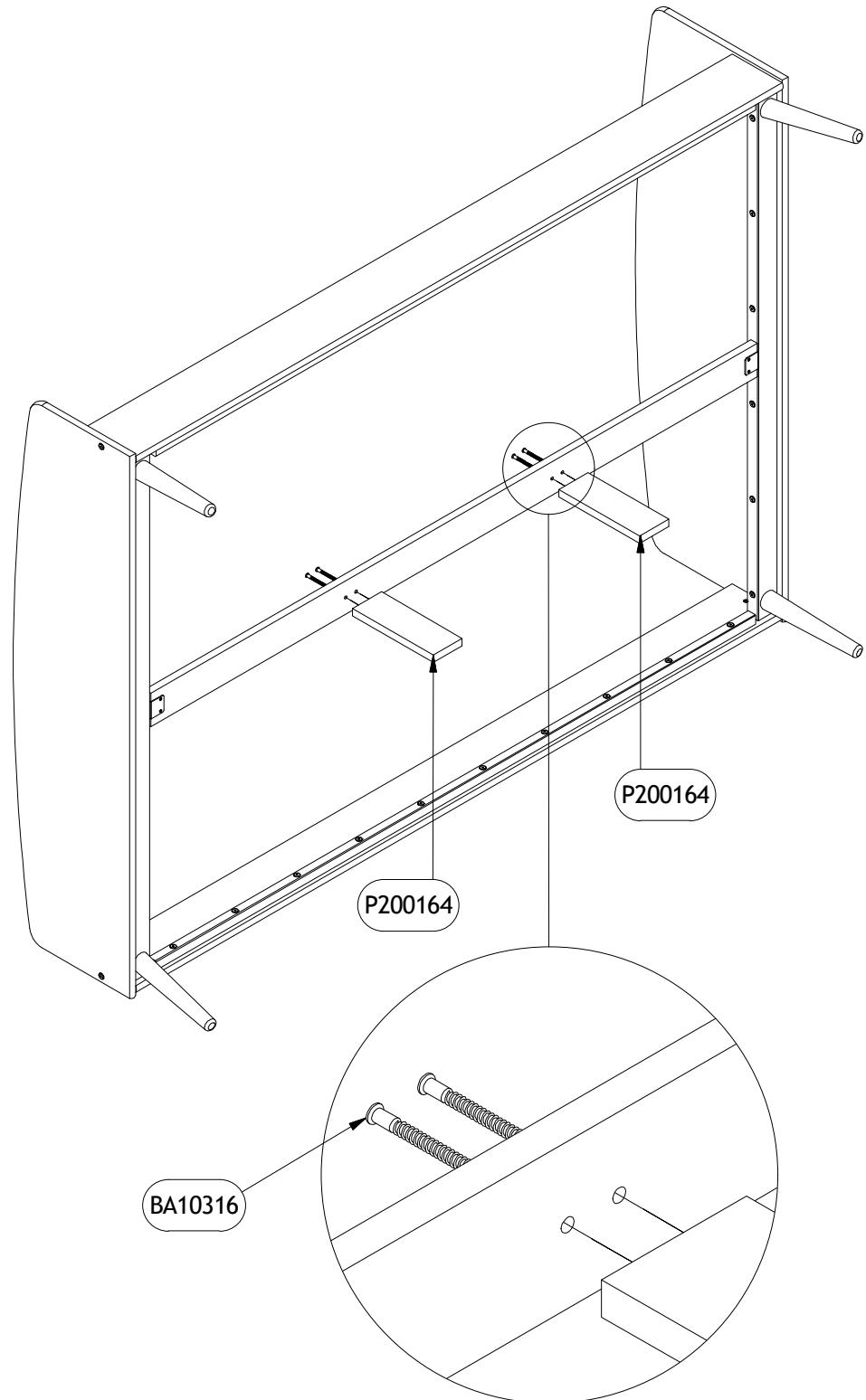
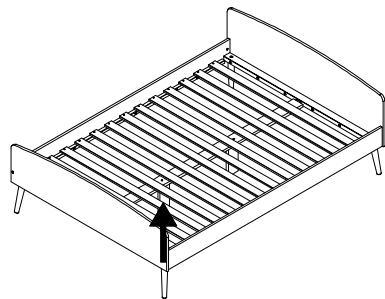
**360654**

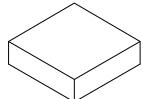
**7**

BA10316 x 4 BA10680 x 1  
ø7x70 mm 4 mm



**360654**



**8**BA10045 x 26   P259002 x 1  
ø3,5x35 mm   74x74x22 mm**360654**